新聞剪記

蘇聯出術美國受騙

——第一次限核協議內幕

最新消息顯示，蘇美兩國都希望在六月中旬舉行高峯會議，由布里滋涅夫和卡特簽訂兩國的限制戰略武器新協議。然而就在高峯會議即將籌備就緒之際，美國和西歐專家相繼揭露蘇聯在一九七二年簽署限制戰略武器五年協議時，運用老千的騙局，使當時的尼克遜總統入彀；現在則擔心卡特總統再次上當受騙，提醒卡特預防再蹈覆轍。

在過去一年來，蘇美之間關於限制戰略武器的會談已舉行十多次，據傳在基本內容上已獲得初步協議，包括：㈠雙方各把戰略導彈系統限制在二二五〇具；㈡三年內雙方禁止發展和試驗新的導彈系統；㈢尋求減少已有的戰略核武器。

日前蘇美雙方儘管放出樂觀氣球，認爲可以順利簽訂限制戰略武器新協議，但是據傳雙方仍然存在不少分歧，還有待高峯會議前後解決。這些分歧是：美國軍方表示就心蘇聯將會找到新方法，將他們的中程導彈如SS－20型導彈變爲戰略性武器如更有威力的SS－16型導彈。他們還就心蘇聯的超聲速「逆火」轟炸機可以用作戰略武器來對付美國。蘇聯方面，則就心低飛的美國「巡航」導彈，可以兼作戰術性和戰略性核武器。蘇聯談判代表還企圖要限制美國「巡航」導彈，包括地面和水上發射的「巡航」導彈。

蘇美雙方另一個分歧點是：美國希望第二階段限制戰略武器協議的有效期，到一九八〇年十二月爲止，即僅一年半時間；蘇聯則希望無限制地延長，以後不用再訂新協議。

上述歧見，如果到了高峯會議時仍無法解決，卡特爲求爭取選票而匆忙簽訂新協議，勢必留下不良後果。待新協議在七月間提交給美國參議院審批時，很有可能引起激辯，甚至受到抵制。

事實上，前車可鑑。在簽訂第一階段協議時，因爲仍然留下分歧，就給蘇聯鑽了空隙，使美國做了「老襯」。今年四月初，美國中央情報局前分析家沙利文在「紐約時報」撰文透露，在一九七二年的美蘇限核談判中，蘇聯拒絕明確講出他們製造的各種洲際彈道導彈的特性，因此得以繼續發展其中一類SS－17型導彈。同時蘇聯還隱蒙擁有SS－16移動中程導彈，後來便將這種導彈改爲長程核武器。當時莫斯科代表還藉口蘇聯海軍並無像美國在關島、蘇格蘭或西班牙所擁有的同樣的海軍設施爲理由，獲准擁有比美國更多的核子潛艇。但事實上，蘇聯的上述不足之處，本來可以由SSN8長程導彈來彌補，該種導彈即使是在蘇聯港口發射，亦可以射達美國。這都是蘇聯故意出術，欺騙了美國。

沙利文還提供了另外一個在第一輪戰略武器會談中蘇聯搞欺騙的例子。他說，這牽涉到重型洲際彈道導彈。在一九七二年五月，俄國人已經在生產一種重型洲際彈道導彈——SS－19。但是在限核協定中，他們不肯給這種重型洲際彈道導彈下一個定義，從而在第一階段限制戰略武器會談中的最重要的目標的有關條款中留下了一個大漏洞。美國的這個重要目標就是：限制蘇聯的重型洲際彈道導彈。但這個目標沒有達到。

五年來的事實也証明，蘇聯不僅不會自行限制重型洲際彈道導彈SS－19，而且銳意發展新式的SS－20多彈頭彈道導彈，甚至明目張膽地把它部署在歐洲，矛頭指向北約盟國。四月下旬舉行的北約國防部長會議，便是專門討論這個問題的。議題是：蘇聯已部署了SS－20新型導彈對歐洲進行威脅，有什麼辦法可以對付？據與會者說，蘇聯的SS－20每一台有三枚，每一枚導彈有三個核彈頭，可以同時分擊三個目標。北約情報人員知道，蘇聯目前已有SS－20導彈四十台，一百二十枚，三百六十個核彈頭。問題的嚴重性在八十年代中期，到時候，蘇聯就會有一千台、三千枚和九千個核彈頭，屆時歐洲便絕無安全可言。

北約的歐洲國家所以特別關切，是因爲在即將達成的蘇美限核（第二階段）協定中，沒有限制SS－20型導彈。爲什麼不限呢？因爲它據說是中程導彈，不是越洲導彈，因此不是「戰略核武器」，不在限制之列。由于SS－20型導彈射程三千哩，從蘇聯本土，當然不能射到美國。但可以發射到歐洲任何一個角落，不論法國還是英國，都在射程之內。因此，美國的歐洲盟國再三要求卡特在簽訂新協議時，必須把SS－20導彈列入限制項目之內。

由此可見，如果卡特在蘇美高峯會議中不能消除分歧，留下漏洞，不單在美國內部會引起內訌，在北約盟國之間也會發生爭吵。這可能是布里滋涅夫的一石二鳥之計——既束縛美國發展戰略武器的手脚，又分化了美國與盟國的關係，使其陷于孤立。

當前西歐各國朝野普遍認爲，美國同蘇聯簽訂限核新約，不能充分保證蘇聯會遵守條約；另一方面，儘管條約存在，蘇聯在八十年代初期還是會取得核優勢，凌駕於美國之上那時華盛頓悔之晚矣。▲艾冷斯▼

●哀謝

先嚴諱有生字佩蟬鄭公府君之喪經於六月四號（星期一）下午一時假座暗市黨殯儀館舉行喪禮隨即出殯歸土安葬於科士蘭墓園叨蒙　雲埠濠頭僑所昆仲協助辦理事宜與及宗親戚友世誼惠賜輓儀花圈親臨執紼素車送高誼隆情殁存均感謹此哀謝

未亡人林淑顏
孤女漢飛
壻黃善光
外孫黃啓聰
同叩謝

（扶柩）少波，煥英，國良，紀幹，慶佳，棣標，
（輓儀）黃善光合家，黃鄭彩鳳，灼鈞，灼溪，簡約翰，黃楚美，惠瑜，羅毅科，陳銳連母，銳科，羅深海，蘇兆鴻，兆權，黃社煥，李八姨，孫壽焜，玉盤，雷家勳，林金海，陳小維，楊太，岑展驥，李永勝，黃祖幹，何廣，陳壽祺，鄭計好，官炳，連有伯母，燕祥，國良，玉昆，錫濂，顯叔母，社彬，光明，寶信，寶業，少波，閩生，衍新，惠林，計生，慶昆，鄭祐四叔母，昌聯，計祥，社亮婆，煥英，宗發，宗勵，棣標，宗良，宗球，華森，銳文，燦叔母，子章，惠添，金源叔母，炳湘，慶佳，燦榮，國鈞，國楠，顯鴻，乾沃。
（花圈）黃善光合家，鄭蒙陽總堂昆仲，濠頭僑所昆仲，鄭宗濂，保雄，頌堯，頌軒，金培，金後，金陵，黃祖幹，祖欽，陳石磊，鄭惠卿，陳壽祺，鄭惠翻。
MR & MRS ROY
LEONG MR & MRS
TOY LOWE
（素車）鄭蒙陽，濠頭各叔侄親友十餘輛。

厚惠芳名　恕不稱呼
倘有錯漏　祈爲見諒

聘請

招請經驗車衣工人
BLAESER FASHIONS 367 WATER ST. 7TH FL.
VANCOUVER B.C.

請企樓

亞省中西餐館聘企樓，高薪，包食宿，來回機票，請電(604)872-7030蔡太

埠仔請人
請有經驗中西廚，包食住，免費長途電話洽
112-624-5060

招請車衣管工
指導車衣工場，兼布料剪裁，應徵者須懂英語，長期可靠工作，如經驗及資格合適者，薪優福利好。電話731-0713

請熟手車衣女工
單針數名，廠車接送。
二七三八七〇〇烈治文
3960 JACOMBS RD

埠仔餐館請廚
宜幫廚一名，如意者請電話本埠二五四－三〇八四

電動車衣工
徵求需有電動車衣之經驗，將在女裝工廠服務。工作狀況環境均優良，有工會福利，請到雲高華市水街（55 WATER ST. VANCOUVER）四樓詢問。

商學及聘請工作人
代售家庭商用品，專人教初中級中英文化裝班早十二時前晚六時后二五四－三八九三

亞省埠仔請人
請廚一名，女企檯兩名，請打對方付款電話（403）743-1823或743-9020
陳治 FORT MCMURRY ALBERTA

製衣廠請
鈕骨，上領，混領，混雜英，車位女工多名。367號水街310室治

招請中西廚
包食住包來回機票工金從優如無經驗者而有意學習該項職業亦可錄男詩來電或來函接治：
New Commodore Resraurant
628 West Third Ave. Prince Rupert, B.C. V8J 1M2
112-624-5151

埠仔餐館請人
請有經驗中西廚兼打雜一名，有意者請電話
112-997-6776

請炸鑊兼打雜一名
雲島黨近埠電話
112-748-3613
周先生COLLECT

宜經驗西廚一名
有意者請到53號（BROAD WAY）西面議。

出租

土庫出租
三房一廳廚廁齊，各自門戶，租二百三，域多利夾四十七街三二四－二八五六。五時後

靚土庫出租
緬街五十三街，兩房一廳，包水電獨立門戶，月租二百五十元，六時後請電三二四－一五〇二

光靚平庫出租
歡迎無孩夫婦或學生租住。
日：738-8340
夜：254-7773

靚屋出租
柏架夾域多利街樓上五大廳房地氈樓下四大廳房，地方寬大，交通方便有意者請於午后六時電話二五二八三八七與黃先生接治。

卡城華埠新舖出租
卡技利唐人街新建大廈地下商業舖位數間出租。
召租處：卡技利馬氏公所
電話403-262-4926
110-2ND AVE. S.E. CALGARY ALBERTA

一廳兩房出租
適合小家庭，交通方便，五十七街東近緬街，請電話：
三二五零一七七

新屋寬大樓下出租
兩房一廳各自門戶，地方清靜，交通方便，近學校。
電話：三二四－二七五七

設備全新全座出租
近四十一街東兩房一廳地庫三房交通便晚七時後電
三二七－一四七七　週六日全日

土庫出租
近展覽會，二房一廳廁爐全齊，各自門戶，只適合三人居住。
電二五三－五〇三一

新屋樓下出租
一房一廳，廚廁，爐頭雪櫃，合夫婦或單身住，請五時後電話
四三七－六七九二

全備土庫出租
兩房一廳，全地氈，廚廁齊，交通便，近商場，六時後請電
八七六－七五六四

樓上全層出租
四睡房廳廁廚六街近緬街請電話八七六二七二三林治

有屋出租
百老區東街近菲沙街全層或分層出租，適合大小家庭，交通便。
請電299-3142

土庫出租
兩房一廳，廚廁浴室，爐頭雪櫃齊，近京士威夾三十四街。
電四三八六六七二

出賣

靚屋業主自賣
東區石米牆大屋，位於四千四百二十號，片的頓街，兩大客廳，新式廚房浴室，土庫完成，雙車房，取價相宜，如意者。請電話八七四八四四一陳治

屋主自賣
近屋烈治購物中心，近學校樓上三睡房，樓下兩睡房，九至九。
電話327-9381

菓舖業主自賣
每年生意三十萬，設備好有居住單位，諮詢處黃炯超會計師樓
電話：六八二－七五六一

亞省貨倉實業出賣
位正街角，相連空地（25×120）每年做生意廿八萬元，現因人力缺乏，有意出讓。
電話：
四〇三－五六二－二九五二

旅館連實業出售
位於跑路街二五九號，樓上有單房三十六個，樓下有舖位一間及土庫，開價十七萬元，有意者，請電話，晚後七時四三五－五六一六或738-2706接治。

有住果舖出賣
西區大街，一人管理，年做十二萬，開價萬六，急賣。
電話：
七三三－六五二三

埠仔中西餐館連實業出賣
本人經營廿年來，生意興旺，遠近共知，埠情好，交通方便，學校三間，醫院，老人院游水池，各樣娛樂具有餐館樓上住家，四房一廳廁所，生財用具齊全，冷暖氣，現因兒女長大離埠升學，人力缺乏，所以迫於割愛，如有意營斯業者，請來面議或電話，不接COLLECT電話
SAM WONG STAR CAFE BOX 125
OYEN ALTA 664-3844 黃玉瑜

中西餐館連實業
有酒牌，生意好，遠景佳，有土庫及會議廳，樓上可作住宅，有六大房，取價十四萬元。
電話112-445-6461

業主自售東區住宅
十年新三房住宅，硬木地板如新，另地下室已修畢，院大有木圍牆陽台車棚果樹，每星期日下午二至四時開放參觀，即可遷入，
電話二二四－一〇九六

七大廳房屋出賣
近唐人埠，近學校交通便雅潔，裝修好，一定要來看，英語電話
253-1062

餐館出賣
二埠正街，座位百餘，經營中西餐，有酒牌短錢期，有意請來面議。634 COLUMBIA ST. NEW WESTMINSTER

孖屋廉售
在廿四街夾緬街近巴士市場學校，全地氈，全價七萬七千五百元，包括八件電器，收租好或立可入伙電ROSE GREEN 936-8842 OR MEADOW RIDGE RTY 465-9936
廿四小時服務

屋主自賣
近乃磨夾廿八街四睡房大廳土庫兩睡房，已出租，景好。
電八七六－五一三九。

亞省點城唐餐館賣
本餐館生意穩定，如增設送餐更佳，合中大家庭經營，因人力問題，必定抵買。
下午四時電話
403-435-7622

餐館急賣
五十多座位，空氣調節座落在市區購物中心，地點好，停車位多，可開日夜市，業主因病急賣，取價四萬五千元另點貨，請英文電話985-4815 BOBDRIVE. N. VAN. 1425 MARINE

三層孖屋屋主自賣
每層兩房一廳，廚房廁所爐齊，十二街夾菲沙交通方便，請電話
876-9617

新屋自賣
樓上三房兩廳，樓下三房一廳，兩廁，廚房，石屎圍欄，八萬四千五電291-1921

唐人餐館出賣
SUMERLAND B.C. 電話：
112-494-2521

業主離埠自賣
華埠，五房兩廳，兩車房，投資或自住，土庫方便出入，前後草地，康價出讓，四萬八千五。
日夜電話二五三－一三二四黃治

孖屋屋主出賣
兩邊完成，五千方尺，有土庫每邊均三睡房，三浴室，開價十七萬五千，請還價，五時后。
電話四三五－六一七九。

商業樓六年新，一萬一千尺，十八車位，年收五萬八千元，開價五十二萬多，另有房屋柏文請電話：八七二－一五七八劉福晉
FRANK LIU
LOVEROCK RLTY

豪華靚屋自賣
一流設計，高級材料，近學校，商場，公司，交通方便，大辣，居住面積約三千呎，平賣十一萬六千元。電話294-0067

菓仔舖數間
實業生意出賣
（一）六年新英坭建築街角位在大街日入約六百元首期五萬
（二）業主退休，要新思想發展，實業連生意六萬九，淨買生意一萬一千五，
交換或充銀期英語電
576-8221
晚536-1137
WALTER

出讓

餐館連地出讓
座落於美寶列治，Maple Ridge區，觀餐館連畝半地段，再好也沒有的投資，取價廿二萬五，有意者英語電話465-6848 or 465-9955 Arnold or Miller, Meadows Realty.

新型孖屋出讓
50×140尺地段每層約有一千五百方尺取價十二萬元。任還價英語電：325-3958

埠仔快餐館出讓
炸鷄，漢寶飽有外賣生意有意請英語電話：
856-4011 OR 856-7431
GEORGE治 SANTOS CHICKEN
ALDERGROVE B.C.

翻新兩睡房屋自賣
減價三萬七千九，近緬街，週六日二至四時開放四八〇東廿四街

洗衣店廉讓
本汝比區生意旺地點好，新續批期長請電437-3840

修理車行急讓
有批期，地位好，請電687-7711傳話機三一〇另電二七四－〇九八三

雲島唐番餐館出讓
PORTHARDY有前途，生意每年四十餘萬，電話
112-949-7131黃治

菓仔舖出讓
離市區半小時車超過半畝地CS－2商業地段日淮約四百五，好地區，取價，一十四萬五。點貨約值千五，首期六萬五，利息十厘，月充八百元，英語電話
536-7200 PETER OR 531-0467

屋主廉讓
一房一廳稻文，包爐頭雪櫃近埠交通方便有意者四時後請電陳治
255-6308

發財餐館急讓
沙省東南十分興旺餐館連物業急讓位於十三與九號主要公路交界設備齊全利潤豐厚因人力不足康價出讓有意請速電（306）-453-2540或Box No. 764 Carlyle, Sask. 治。

二埠菓仔旺舖出讓
生意旺，地區好，新批，地方寬大，前舖後居，合家庭經營，有意請電五二二零零一二治。

菓仔舖連實業出讓
①約三千一百方尺，三睡房前舖後居，日入約六百，首期銀期五萬。
②約千六百尺，兩睡房前舖後居日入約百五元，全價六萬九，可充銀期按揭，英語電話晚：576-8221 or 536-1137 Walter Michaluk Enterprise Realty